Intelligent Controller

BO-IC400N

Guide de l'utilisateur

EPSON
EXCEED YOUR VISION

Informations sur le site Web de Moverio

Offre des conseils utiles et des informations de support.
https://tech.moverio.epson.com/en/

Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec les lunettes pour les précautions d'utilisation des lunettes.

© 2022 Seiko Epson Corporation
2022.10 414373900 FR

Introduction

Cet appareil est un contrôleur qui se connecte aux lunettes de la gamme EPSON smart glass MOVERIO et qui utilise une application pour afficher et partager les informations.

La gamme MOVERIO utilise des verres transparents qui vous permettent de créer votre propre univers avec la réalité augmentée (RA), qui superpose des images sur votre environnement réel.

Assurez-vous que le logiciel de votre système est à jour avant d'utiliser cet appareil.

➡**« Mise à jour du système » p. 34**

Table des matières

Introduction 2
Instructions de sécurité 5
Avertissements et précautions concernant l'appareil 5
Avertissements et précautions lors de l'utilisation des lunettes 11
Remarques sur l'utilisation 13
Éléments inclus 14
Noms des pièces 15
Avant 15
Arrière 16
Côté 17
Chargement en cours 18
État des voyants DEL 19
Mise sous et hors tension 20
Allumer l'appareil 20
Éteindre 20
Réglage de la langue, de la date et de l'heure, et du clavier 21
Réglage de la langue 21
Réglage de la date et de l'heure 22
Réglage du clavier 22
Réglage du Wi-Fi/Bluetooth® 23
Paramètres Wi-Fi 23
Paramètres Bluetooth 23
Insertion d'une carte SD 24
Connexion des lunettes 25
Changement du mode 26
Types de mode 27
Utilisation du pavé tactile 28
Présentation de MOVERIO Link Pro 29
Réglages initiaux au démarrage 31
Lancement de MOVERIO Link Pro 32
Installation d'applications 33
Mise à jour du système 34
Informations sur le support 34
Maintenance 35
Dépannage 36
Spécifications 38
Spécifications de l'appareil 38
Fonctionnalités du connecteur USB type C 40
Droits de propriété intellectuelle 41
Remarques générales 42
Liste des symboles et instructions de sécurité 45
Liste des contacts pour projecteurs Epson 47

Structure du manuel

Guide de l'utilisateur	Ce guide contient les informations relatives à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil, son mode d'emploi basique et une section dépannage. Assurez-vous d'avoir lu ce guide avant d'utiliser l'appareil.
Guide de démarrage	Explique les procédures afin d'utiliser l'appareil la première fois.

Symboles utilisés dans ce Guide

■Symboles de sécurité

Avertissement	Ce symbole indique des informations dont le non-respect peut causer des blessures graves, voire mortelles dues à une manipulation incorrecte.
Attention	Ce symbole indique des informations dont le non-respect peut causer des blessures personnelles ou des dommages physiques dus à une manipulation incorrecte.

■Symboles d'informations générales

!	Indique des procédures qui peuvent causer des dommages ou des blessures en cas d'inattention.
[ ]	Indique des icônes et des éléments du menu affiché à l'écran ainsi que les noms principaux de l'appareil.
	Indique des informations et des remarques supplémentaires qui peuvent être utiles selon les rubriques.
➡	Indique une référence à des sujets associés.

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement les documents de façon à utiliser correctement l'appareil. Après avoir lu les documents, conservez-les en lieu sûr pour pouvoir les consulter rapidement par la suite.

Avertissements et précautions concernant l'appareil

⚠ Avertissement
Précautions relatives à la charge

Lors de la charge, utilisez un adaptateur secteur USB disponible dans le commerce, certifié conformément aux normes de sécurité publique et répondant aux spécifications requises pour cet appareil.

Lors de la charge, utilisez le câble USB fourni ou un câble USB officiellement certifié. L'utilisation d'un câble qui n'a pas été officiellement certifié peut entraîner un échauffement, un incendie, une explosion, un dysfonctionnement ou une fuite de liquide.

Ne chargez pas lorsque l'appareil ou le câble sont mouillés.

Ne chargez pas l'appareil dans des emplacements où il pourrait être mouillé ou soumis à une forte humidité, comme dans une salle de bains.

Si vous devez charger après que cet appareil a été mouillé, essuyez l'eau présente sur l'appareil avec un chiffon sec, puis laissez-le sécher naturellement avant de raccorder le câble USB.

⚠ Avertissement
Précautions relatives à l'environnement et les conditions d'utilisation

Ne laissez pas cet appareil dans des emplacements sujets à des températures au-delà de la plage de fonctionnement spécifiée ou pouvant facilement devenir chauds, par exemple dans des voitures avec les fenêtres fermées, à la lumière directe du soleil, devant des sorties de climatiseurs ou de radiateurs ou sous des tables ou des futons chauffés. Évitez aussi les emplacements sujets à des changements brusques de température. Risque de casse, d'incendie, de dysfonctionnement ou de défaillance.

N'utilisez pas l'appareil dans des emplacements où il pourrait être mouillé ou soumis à une forte humidité, comme à l'extérieur ou dans une salle de bains. Ne pas le faire peut entraîner un incendie ou une électrocution.

Ne placez pas l'appareil dans des emplacements soumis à une grande quantité de fumée, de vapeur, d'humidité ou de poussière,

comme sur un plan de travail dans une cuisine ou près d'un humidificateur. Ne pas le faire peut entraîner un incendie ou une électrocution.

Les lois et les réglementations interdisent la visualisation de l'affichage de l'appareil ou de l'écran des lunettes connectées en conduisant une voiture, en pilotant une moto ou en faisant du vélo.

⚠ Avertissement
Précautions d'utilisation de l'appareil

Ne laissez pas d'objets étrangers conducteurs toucher le connecteur USB type C, la fente pour carte microSD ou la prise écouteurs et ne mettez aucun objet étranger conducteur dans les ports de connexion. Cela risque de provoquer un court-circuit et d'entraîner un incendie ou une électrocution.

N'utilisez pas un câble USB endommagé. Le non respect de ces précautions peut entraîner un incendie ou une électrocution.

Ne soumettez pas l'appareil à une pression excessive et ne l'endommagez pas.
Veillez à ne pas frapper ou coincer l'appareil, en particulier lorsque vous transportez l'appareil dans votre poche. Ne pas procéder de la sorte peut entraîner un incendie, des brûlures ou des blessures en raison des dommages subis par l'écran tactile, le verre de l'objectif ou la batterie intégrée.

N'exposez pas l'objectif de l'appareil photo à la lumière directe du soleil sur une trop longue durée. Risque d'incendie ou d'explosion provoqué par les faisceaux lumineux condensés provenant de l'objectif.

- N'utilisez pas cet appareil à un volume élevé. Des bruits forts et soudains peuvent entraîner des lésions auditives. Baissez le volume avant d'éteindre l'appareil, augmentez-le progressivement une fois l'appareil sous tension.
- Si vous utilisez la fonction d'amplification du haut-parleur des lunettes Moverio Link/Moverio Link Pro pour écouter des sons forts dépassant le niveau recommandé pendant une longue période, votre acuité auditive peut être affectée.

N'utilisez pas un chiffon mouillé ni de solvant tel que de l'alcool, du benzène ou un diluant pour nettoyer cet appareil. De plus, n'utilisez pas d'alcool, de benzène, de diluant ou d'autres solvants organiques sur l'écran tactile ou le couvercle en résine de cet appareil. Procéder de la sorte peut entraîner une décharge électrique ou un dysfonctionnement.

Sauf en cas d'instructions apparaissant expressément dans le Guide de l'utilisateur, le boîtier de l'appareil doit uniquement être ouvert

par du personnel de service qualifié. Veillez aussi à ne pas démonter ou remonter l'appareil (y compris les éléments consommables). De nombreuses pièces à l'intérieur de l'appareil portent une tension élevée et peuvent causer des incendies, électrocutions, accidents ou empoisonnements.

Ne laissez pas la lumière ou la lumière rayonnée provenant de la LED entrer dans votre œil. Veillez particulièrement à maintenir la lumière à l'écart des enfants. Dans le cas contraire, cela peut entraîner une lésion oculaire.
De plus, être soudainement ébloui par la lumière peut causer une blessure.

Ne touchez pas cet appareil ou le connecteur USB type C avec des mains mouillées. Dans le cas contraire, cela peut entraîner un incendie, des brûlures, une décharge électrique, etc.

Veuillez noter les points suivants lors de l'insertion/du retrait des connecteurs.

- N'utilisez pas une force excessive pour tirer sur les câbles
- Insérez/retirez directement du port du connecteur

Des raccordements incomplets ou incorrects peuvent entraîner un incendie, des brûlures, une décharge électrique, etc.

Assurez-vous d'utiliser le câble USB fourni avec l'appareil ou un appareil certifié USB pour le raccordement au connecteur USB type C
L'utilisation d'un câble non certifié USB peut entraîner un incendie, des brûlures, une décharge électrique ou des dommages à l'appareil en raison du câblage incorrect.

Pour votre propre sécurité, n'utilisez pas d'adaptateur de conversion ni de câble prolongateur disponible dans le commerce lors de l'utilisation du connecteur USB type C.

N'appuyez pas trop fort sur l'écran tactile et ne l'utilisez pas avec des objets pointus. Si le panneau est rayé, cela peut causer un dysfonctionnement ou des dommages.

L'écran tactile pourrait ne pas fonctionner même lorsque vous le touchez dans les cas suivants. Ces actions peuvent également provoquer un dysfonctionnement.

- Utilisation avec des gants.
- Utilisation avec des doigts mouillés de sueur ou d'eau.
- Utilisation lorsque l'écran tactile est mouillé. Utilisation dans de l'eau.
- Utilisation de l'appareil avec un autocollant ou une feuille de protection.
- Utilisation avec un objet étranger sur la surface de fonctionnement.

Ne jetez pas l'appareil au feu. Ne chauffez pas l'appareil. Ne placez pas d'éléments combustibles, tels que des bougies, à proximité de cet appareil. Risque de chaleur excessive, d'incendie ou d'explosion.

⚠ Avertissement
Précautions en cas d'anomalie de l'appareil

Dans les situations suivantes, coupez immédiatement l'alimentation (si l'appareil est en cours de charge, débranchez le câble USB pour arrêter la charge) et contactez votre revendeur local ou le centre d'appels de service Epson. L'utilisation de l'appareil malgré la présence de l'une de ces anomalies peut entraîner un incendie ou une électrocution. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

- Si l'appareil émet de la fumée, des odeurs ou des bruits étranges.
- Si de l'eau, des boissons ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil.
- Si vous avez laissé tomber l'appareil ou si le boîtier est endommagé.
- Si l'écran tactile ou le verre de l'objectif ont été endommagés.

Arrêtez d'utiliser l'appareil si l'appareil ou le câble sont endommagés. Ne pas le faire peut entraîner un incendie ou une électrocution.

⚠ Avertissement
Précautions relatives à la fonction sans fil

Si vous emportez cet appareil dans des zones dans lesquelles l'utilisation des ondes électromagnétiques est interdite, par exemple dans les avions ou les hôpitaux, suivez les instructions et éteignez l'appareil ou désactivez la fonction Bluetooth ou LAN sans fil. N'utilisez pas la fonction Bluetooth ou LAN sans fil à proximité d'appareils à commande automatique, comme les portes motorisées ou les alarmes incendie. Les ondes électromagnétiques peuvent entraîner des interférences électromagnétiques sur les équipements médicaux ou provoquer leur dysfonctionnement.

Remarques sur l'utilisation de la fonction Bluetooth ou LAN sans fil dans des institutions médicales.

- N'apportez pas cet appareil dans des salles d'opération, des unités de soins intensifs (USI), ou des unités de soins cardiaques (USC).
- Dans des salles communes ou des chambres de malades, éteignez l'appareil ou arrêtez les ondes électromagnétiques.
- Même hors des chambres, éteignez l'appareil ou arrêtez les ondes électromagnétiques si des appareils médicaux électroniques sont présents.
- Respectez tous les règlements établis par les institutions médicales qui interdisent l'utilisation d'appareils émettant des ondes électromagnétiques, ou qui interdisent l'entrée dans certaines zones avec ces appareils.
- Si l'appareil dispose d'une fonction d'allumage automatique, désactivez-la avant d'éteindre l'appareil.

Si vous portez un stimulateur ou un défibrillateur interne, assurez-vous de garder une distance d'au moins 22 cm (8,7 pouces)

entre cet appareil et le dispositif implanté lorsque vous utilisez la fonction Bluetooth ou LAN sans fil. Les ondes électromagnétiques peuvent influencer le fonctionnement des stimulateurs ou défibrillateurs internes. Éteignez cet appareil ou arrêtez les ondes électromagnétiques si vous vous trouvez dans un emplacement dans lequel une personne à proximité pourrait avoir un stimulateur, par exemple dans un train bondé.

En cas de communication à l'aide de la fonction sans fil LAN (WLAN) ou de la fonction Bluetooth de l'appareil, une fuite de données et d'informations peut se produire ou un accès non autorisé peut être possible en fonction des paramètres des fonctions de sécurité. Veuillez noter que l'utilisateur est responsable de la gestion des fonctions de sécurité.
Epson décline toute responsabilité pour les fuites de données pouvant survenir pendant la communication à l'aide de la fonction sans fil LAN (WLAN) ou de la fonction Bluetooth de l'appareil.

⚠ Attention
Précautions relatives à l'environnement et les conditions d'utilisation

N'utilisez pas l'appareil dans les emplacements suivants.

- Emplacements soumis à la chaleur, comme à proximité d'un radiateur
- Emplacements soumis à des vibrations ou à des chocs

N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans des emplacements où la température est trop élevée ou trop basse. Évitez aussi les emplacements sujets à des changements brusques de température.
Dans le cas contraire, l'appareil peut ne pas fonctionner correctement.

Ne placez pas l'appareil près de lignes à haute tension ou d'objets aimantés. Dans le cas contraire, l'appareil peut ne pas fonctionner correctement.

Lorsque vous effectuez des opérations d'entretien, assurez-vous d'éteindre l'appareil et de débrancher tous les câbles. Ne pas le faire peut entraîner une électrocution.

Interrompez le chargement de la batterie si le chargement n'est pas terminé après la durée de charge indiquée. Continuer le chargement peut entraîner une fuite du liquide, augmenter la température de la batterie, provoquer une explosion ou un incendie.

⚠ Attention
Précautions d'utilisation de l'appareil

Veuillez noter que l'appareil peut devenir chaud pendant une utilisation prolongée ou pendant la charge. De plus, ne laissez pas l'appareil rester en contact avec votre peau trop longtemps, même

en portant l'appareil, car cela peut entraîner des brûlures à basse température.

Comme avec les ordinateurs, lorsque l'utilisateur installe une application ou accède à un site Web, cet appareil peut devenir instable ou des données sensibles, telles que les informations de localisation de l'utilisateur ou les informations personnelles enregistrées sur l'appareil, peuvent être illégalement divulguées sur Internet de la part de tiers malveillants. Pour cette raison, assurez-vous de vérifier le créateur de l'application ou du site que vous utilisez ainsi que le statut du traitement avant de l'utiliser.

Ne regardez pas l'écran clignotant trop longtemps. Dans le cas contraire, des convulsions ou une perte de conscience peuvent survenir.

Ne laissez pas tomber l'appareil et ne le manipulez pas avec une force excessive. Si l'appareil se brise suite à un impact, comme une chute, ne l'utilisez plus. Continuer à utiliser l'appareil dans cet état peut entraîner des blessures en raison des bris de verre provenant de l'écran tactile ou de l'appareil photo.

Faites attention à la pointe de la broche de la fente pour carte SD lors de l'installation ou du retrait de la carte microSD.
Toucher la pointe de la broche de la fente pour carte SD peut causer une blessure.

Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins énoncées dans les manuels. Une utilisation à d'autres fins peut entraîner des blessures.

Assurez-vous de sauvegarder régulièrement vos données enregistrées (documents, films, images, musique, etc.) sur un support de stockage externe tel qu'une carte microSD ou un ordinateur.
Epson décline toute responsabilité pour les pertes de données, dommages aux données ou pertes de profits découlant du dysfonctionnement, de la réparation ou d'une autre manipulation de cet appareil.

La batterie intégrée est un élément consommable et, à ce titre, n'est pas couverte par la garantie. Si vous ne pouvez utiliser l'appareil que pendant une courte durée même lorsque la batterie est complètement chargée, cela indique qu'il est nécessaire de remplacer la batterie intégrée.
Lors du remplacement de la batterie intégrée, contactez votre revendeur local ou un centre de réparation apparaissant à la fin de ce guide.

Li-ion

Vous pouvez recycler les batteries au lithium-ion usées. Pour de plus amples informations sur le recyclage de la batterie intégrée de cet appareil, contactez un revendeur apparaissant dans la section « Liste des contacts pour projecteurs Epson » à la fin de ce guide.

Lorsque vous recyclez ou éliminez cet appareil, faites-le en accord avec les lois et règlements locaux.

⚠ Attention
Précautions liées à la résistance à l'eau

La caractéristique de résistance à l'eau de l'appareil ne garantit pas une protection contre les dommages ou les dysfonctionnements dans toutes les conditions. La garantie est annulée si des dysfonctionnements ont été causés par une mauvaise manipulation de l'appareil par l'utilisateur.

Fermez bien le connecteur USB type C (avec couvercle) et le couvercle de la fente pour carte microSD. Si de petits déchets tels que des cheveux ou du sable sont coincés dans l'appareil, les performances de résistance à l'eau seront affectées.

Ne laissez pas d'autres liquides (tels que les solvants organiques, l'eau savonneuse, l'eau de source chaude ou l'eau de mer) éclabousser l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil dans des emplacements soumis à une forte humidité, comme les salles de bains.

Si de la pluie ou des éclaboussures d'eau atteignent l'appareil, essuyez ce dernier avec un chiffon sec dès que possible.

Avertissements et précautions lors de l'utilisation des lunettes

⚠ Avertissement
Précautions d'utilisation de l'appareil

<Utilisation dans des applications médicales>

1) Cet appareil et les lunettes n'ont pas été certifiés en tant qu'équipements médicaux en vertu des lois sur les fournitures médicales et le matériel médical.
2) Cet appareil et les lunettes ne répondent pas aux normes médicales.

⚠ Avertissement
Précautions liées à la visualisation des images

Ne portez pas l'appareil lorsque vous conduisez une voiture, une moto ou un vélo, ou lorsque vous effectuez une autre tâche dangereuse. Risque d'accident ou de blessure.

N'utilisez pas cet appareil dans des emplacements instables tels que des escaliers ou en altitude. De plus, n'utilisez pas l'appareil dans des lieux dangereux, comme à proximité de machines-outils, dans des zones à fort trafic et dans des lieux sombres. Risque d'accident ou de blessure.

⚠ Attention

Précautions d'utilisation de l'appareil

Lorsque vous branchez/débranchez le connecteur USB type C des lunettes, ne le manipulez pas avec les mains mouillées et ne l'exposez pas à l'eau ou à la poussière.

Les lunettes utilisent un panneau d'affichage Si-OLED (panneau EL organique). En raison des caractéristiques de la technologie Si-OLED, vous pouvez remarquer une luminosité décroissante ou des brûlures (images rémanentes) sur l'écran. Cela est normal.

Méthodes pour réduire les brûlures (images rémanentes) et la luminosité décroissante

- Éteignez l'affichage des lunettes lorsqu'elles ne sont pas utilisées. En activant le paramètre Économie d'énergie dans l'application pré-installée « MOVERIO Link Pro », les capteurs intégrés détectent lorsque les lunettes ne sont pas utilisées et éteignent automatiquement l'affichage.
- N'affichez pas la même image pendant une période prolongée.
- Masquez les marqueurs ou textes qui apparaissent toujours à la même position.
- Réduisez la luminosité de l'écran.
- N'utilisez pas un écran plus lumineux que nécessaire.

Remarques sur l'utilisation

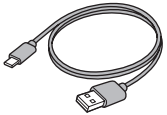
Assurez-vous de prendre en compte les autres personnes lors de l'utilisation de cet appareil dans des lieux publics.

Chargez la batterie au moins une fois par an, même si vous n'utilisez pas l'appareil. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, les performances de la batterie peuvent se détériorer ou vous pouvez ne plus être en mesure de charger la batterie.

Le logiciel du système de cet appareil peut être mis à niveau pour améliorer la qualité et ajouter de nouvelles fonctions. Lorsque cela se produit, les méthodes de fonctionnement peuvent changer ; par conséquent, assurez-vous de consulter le site Web indiqué sur la couverture pour obtenir les dernières informations sur les fonctions ajoutées et les modifications des méthodes de fonctionnement.
De plus, les applications utilisées sur l'ancienne version du logiciel du système peuvent devenir inutilisables ou causer l'apparition de problèmes imprévus.

Epson ne peut pas être tenu responsable en cas de problèmes découlant de l'utilisation des applications installées par l'utilisateur. Vérifiez l'état de fonctionnement de l'appareil avant de l'utiliser.

Éléments inclus

	BO-IC400N **➡« Noms des pièces » p. 15**
	**Câble USB** **➡« Chargement en cours » p. 18**
	Broche de fente pour carte SD **➡« Insértion d'une carte SD » p. 24**

Avant

Récepteur/Haut-parleur

Sortie de l'audio.

Capteur de proximité/lumière ambiante

Détecte les visages près de l'appareil ou la luminosité de votre environnement. Ne recouvrez pas cette partie avec du tissu ou des autocollants.

◁ Touche RETOUR

Affiche l'écran précédent.

○ Touche ACCUEIL

Affiche l'écran d'accueil.

□ Touche Entrée

Affiche les applications utilisées récemment.

Voyant DEL

Indique le statut de l'appareil.

➡**« État des voyants DEL » p. 19**

Écran tactile

Touchez le pavé avec vos doigts pour faire fonctionner l'appareil.
Lorsque vous changez de mode, cela fonctionne comme un pavé tactile, etc.

➡**« Utilisation du pavé tactile » p. 28**

Émetteur/Microphone

Reçoit les sons vocaux.

Arrière

Lumière LED

Elle peut être utilisée comme un flash lorsque vous utilisez l'appareil photo, ou comme une lumière LED.

Appareil photo

Pour prendre des photos ou des vidéos.

Microphone

Utilisez-le lorsque vous effectuez des appels ou utilisez un haut-parleur de téléphone.
Faites attention à ne pas couvrir le microphone lorsque vous l'utilisez.

Haut-parleur

Sortie de l'audio.

Ce port n'est pas utilisé.

Fixation de la sangle

Lorsque vous utilisez une sangle, faites-la passer ici.

Côté

⏻ Bouton d'alimentation

Allume ou éteint l'appareil.

➡« Mise sous et hors tension » p. 20

Touche de commutation

Change le mode

➡« Changement du mode » p. 26

Maintenez enfoncé pour activer la fonction de verrouillage des touches. Maintenez enfoncé à nouveau pour désactiver la fonction de verrouillage des touches.

Touches de volume

Permet d'ajuster le volume.

Connecteur USB type C (avec couvercle)

USB 2.0 est pris en charge ; vous pouvez connecter et charger des périphériques USB tels qu'une souris ou un clavier.

➡« Chargement en cours » p. 18
➡« Fonctionnalités du connecteur USB type C » p. 40

Fente pour carte microSD

Insérez une carte microSD disponible dans le commerce.

➡« Insérion d'une carte SD » p. 24

Trou d'éjection de la fente

Insérez l'épingle d'ouverture de la carte SD ici pour ouvrir la fente pour carte microSD.

Prise écouteurs

Vous pouvez y brancher des écouteurs avec micro disponibles dans le commerce. Utilisez des microphones pour écouteurs conformes à la norme CTIA.

Connecteur USB type C (lors d'une connexion aux lunettes)

Connecte le câble USB type C à votre lunette.
Il prend en charge USB 2.0/USB 3.0, pour vous permettre de transférer des données ou de charger des appareils.

➡« Chargement en cours » p. 18
➡« Fonctionnalités du connecteur USB type C » p. 40

Chargement en cours

Chargez la batterie en branchant le câble USB fourni sur un adaptateur d'alimentation USB disponible dans le commerce.

Le chargement prend environ 3 heures dans les conditions suivantes.

- Éteignez l'appareil lors du chargement.
- Connectez au connecteur USB type C (lors d'une connexion aux lunettes) pour charger.
- Utilisez un adaptateur d'alimentation USB avec une sortie de 5V/2A

1 Connectez l'appareil à un adaptateur d'alimentation USB.

Connectez l'appareil à un adaptateur d'alimentation USB à l'aide du câble USB fourni.

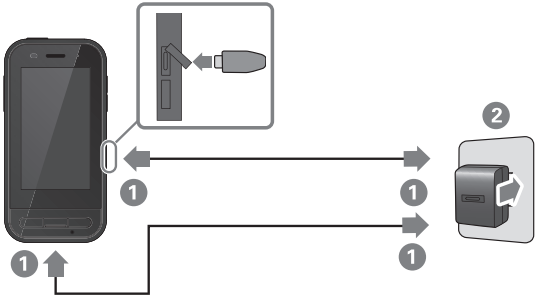
La capacité de charge varie en fonction du connecteur utilisé pour la connexion.

- Connecteur USB type C (lors d'une connexion aux lunettes) : Jusqu'à 1,5 A (selon l'adaptateur d'alimentation connecté)
- Connecteur USB type C (avec couvercle) : 0,5 A maximum

2 Branchez l'adaptateur d'alimentation USB.

Le voyant DEL s'allume.

Si la batterie est complètement déchargée, le voyant DEL ne s'allume pas pendant un certain temps après le début de la charge. Chargez pendant au moins 30 minutes, puis reconnectez le câble USB.



Vous pouvez réduire le temps de chargement en utilisant un câble USB type C disponible dans le commerce et un adaptateur d'alimentation USB type C prenant en charge PD (Power Delivery).

État des voyants DEL

Il indique l'état de l'appareil selon la couleur et l'état d'éclairage du voyant DEL.
(Le voyant DEL donne une indication approximative du niveau de batterie restant.)

: Clignotant ●: Allumé ○: Éteint

Voyant	État	Etat de charge de la batterie
○	Fonctionnement	10% ou plus
(rouge)	Fonctionnement	Moins de 10%
(vert)	Chargement en cours	90% ou plus
(jaune)	Chargement en cours	10 à 89%
/ (rouge)	Chargement en cours	Moins de 10%

Allumer l'appareil

L'appareil n'est pas complètement chargé lorsque vous l'achetez.

Veuillez le charger avant de l'utiliser.

➡« Chargement en cours » p. 18

1 **Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant au moins deux secondes.**

Désactiver l'écran lorsque l'appareil est en (mode Veille)

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour le mettre en mode veille. Appuyez de nouveau brièvement sur le bouton d'alimentation pour sortir l'appareil du mode veille.

Éteindre

1 **Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant au moins deux secondes.**

Sélectionnez ⏻ dans le menu affiché à droite de l'écran.

L'appareil se met hors tension.

- Si le fonctionnement est instable, vous pouvez forcer l'appareil à s'arrêter en maintenant enfoncé le bouton d'alimentation pendant au moins 12 secondes.
- Ne forcez l'appareil à redémarrer, sauf si le fonctionnement est instable. Les données et les paramètres enregistrés peuvent être effacés.

Réglage de la langue

Choisissez la langue que vous souhaitez utiliser.

Si vous voulez utiliser l'appareil avec le réglage Anglais par défaut, vous n'avez pas besoin d'effectuer les opérations suivantes.

1. **Appuyez sur [⚙] dans l'écran de la liste APPS.**
2. **Sélectionnez [System] - [Languages & input].**
3. **Sélectionnez [Languages].**
4. **Sélectionnez [+ Add a language].**
5. **Sélectionnez la langue que vous voulez utiliser.**
6. **Dans l'écran [Languages], faites glisser [═] à droite de la langue que vous voulez utiliser pour la déplacer vers le haut.**

Réglage de la date et de l'heure

Réglez la date et l'heure en fonction de votre région.

1. **Appuyez sur [⚙] dans l'écran de la liste APPS.**
2. **Sélectionnez [Système] - [Date et heure].**
3. **Activez [Utiliser la date et l'heure fournies par le réseau].**
4. **Choisissez votre région dans [Fuseau horaire].**

Si vous n'êtes pas connecté à Internet, désactivez [Utiliser la date et l'heure fournies par le réseau], puis réglez [Date] et [Heure] manuellement.

Réglage du clavier

Réglez le clavier que vous souhaitez utiliser.

Vous pouvez sélectionner le clavier Android ou le clavier iWnn IME.

1. **Appuyez sur [⚙] dans l'écran de la liste APPS.**
2. **Sélectionnez [Système] - [Langues et saisie].**
3. **Sélectionnez [Clavier virtuel].**
4. **Sélectionnez [Clavier Android] ou [iWnn IME].**
5. **Réglez la langue et ainsi de suite.**

Paramètres Wi-Fi

Configurez le Wi-Fi pour que l'appareil puisse se connecter à Internet via un réseau sans fil.

Vérifiez ce qui suit avant l'installation.

- Le (nom du réseau) SSID correspondant au point d'accès LAN sans fil ou au service LAN sans fil public auquel vous voulez vous connecter.
- Le mot de passe et le système de sécurité pour se connecter au réseau si la sécurité a été activée.

1. **Appuyez sur [⚙] dans l'écran de la liste APPS.**
2. **Sélectionnez [Réseau et Internet] - [Wi-Fi], puis réglez [Wi-Fi] pour l'activer.**

   Les SSIDs (noms de réseaux) disponibles s'affichent.
3. **Sélectionnez le SSID (nom de réseau) auquel vous souhaitez vous connecter, entrez le [Mot de passe], et appuyez sur [SE CONNECTER].**

Paramètres Bluetooth

Vous devez sélectionner les paramètres Bluetooth pour permettre à l'appareil de connecter sans fil aux appareils compatibles Bluetooth.

Vérifiez ce qui suit avant l'installation.

- L'appareil Bluetooth doit être en mode d'appairage (voir le guide de l'utilisateur fourni avec votre appareil Bluetooth pour plus d'informations sur l'appairage).
- L'appareil Bluetooth prend en charge les profils pris en charge par l'appareil.

➡**« Spécifications de l'appareil » p. 38**

1. **Appuyez sur [⚙] dans l'écran de la liste APPS.**
2. **Sélectionnez [Appareils connectés] > [Associer un appareil].**

   Les appareils disponibles s'affichent.
3. **Sélectionnez l'appareil auquel vous voulez vous connecter et effectuez l'appairage.**

Vous devrez peut-être saisir un code d'appairage en fonction de l'appareil auquel vous vous connectez.

Insértion d'une carte SD

Les cartes SD suivantes sont prises en charge par l'appareil.

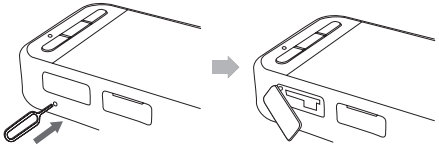
- cartes microSD (2 Go maximum)
- cartes microSDHC (32 Go maximum)
- cartes microSDXC (2 To maximum)

* La carte SD n'est pas fournie avec l'appareil.

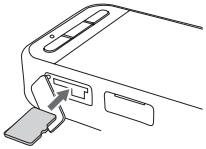
Vous ne pourrez peut-être pas utiliser les cartes SD qui ont été formatées sur d'autres appareils. Suivez les étapes ci-dessous pour formater la carte. Veuillez noter que toutes les données présentes sur la carte SD seront supprimées lorsque vous la formatez.

1. Appuyez sur [⚙] dans l'écran de la liste APPS.
2. Sélectionnez [Stockage], puis sélectionnez [Carte SD] dans [Mémoire de stockage externe].
3. Appuyez sur [⋮] en haut à droite de l'écran [Carte SD] puis sélectionnez [Paramètres de stockage].
4. Sélectionnez [Formater] ou [Formater comme mémoire interne] pour formater la carte SD.

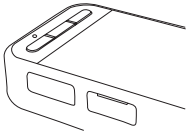
1. **Insérez l'épingle de la carte SD dans le trou d'éjection de la fente pour ouvrir le couvercle de la fente pour carte microSD.**



2. **Insérez la carte microSD.**



3. **Fermez le couvercle de la fente pour carte microSD.**

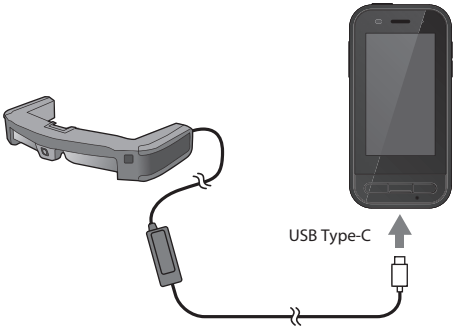


Connexion des lunettes

Connectez le câble des lunettes au connecteur USB type C (lors d'une connexion aux lunettes) sur l'appareil.

En appuyant sur la touche de commutation, vous pouvez modifier la combinaison de l'image des lunettes et de l'affichage de l'écran de l'appareil.

➡**« Changement du mode » p. 26**



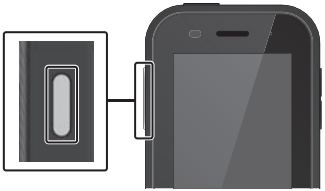
- Consultez le Guide de l'utilisateur fourni avec les lunettes pour savoir comment mettre les lunettes.
- Vous aurez besoin d'une application compatible pour utiliser le capteur/caméra intégré dans les lunettes.

* Les fonctionnalités prises en charge peuvent varier en fonction de la version du logiciel du système. Consultez le site web suivant pour connaître les fonctionnalités prises en charge par la dernière version du logiciel du système.
https://tech.moverio.epson.com/en/

Changement du mode

Cet appareil a deux modes, et vous pouvez passer d'un mode à l'autre en appuyant deux fois sur la touche de commutation à gauche de l'appareil.

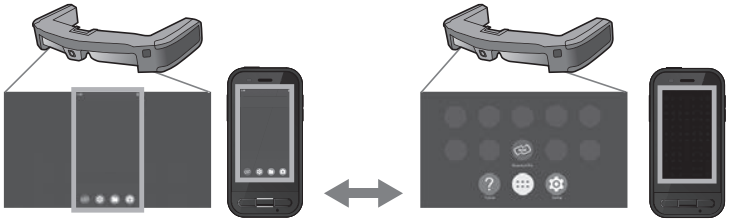
En mode Pavé tactile, vous pouvez utiliser l'écran tactile comme un pavé tactile.



<Exemple de changement de mode>

Mode Miroir

(Même affichage sur les 2 écrans)



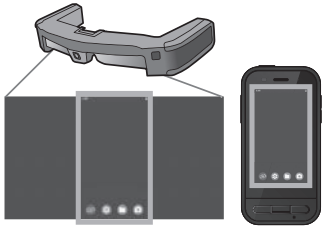
Mode pavé tactile

Touche de commutation

* Après avoir changé de mode, démarrez l'application que vous souhaitez utiliser.
* En mode Pavé tactile, ne changez pas de mode et ne branchez/débranchez pas les lunettes pendant l'utilisation de l'application. Si vous changez de mode ou si vous branchez/débranchez les lunettes pendant l'utilisation de l'application, celle-ci peut se fermer brusquement et les données pourraient être perdues. Epson n'assume aucune responsabilité pour la récupération des données perdues, les dommages ou les pertes de profits découlant de telles situations.
* Les fonctionnalités prises en charge peuvent varier en fonction de la version du logiciel du système. Consultez le site web suivant pour connaître les fonctionnalités prises en charge par la dernière version du logiciel du système.
https://tech.moverio.epson.com/en/

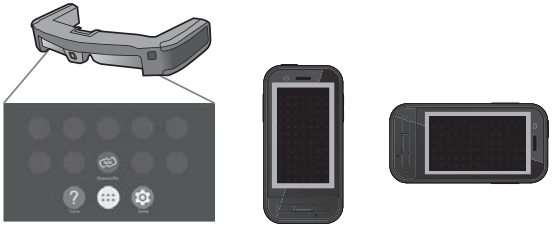
Types de mode

Mode Miroir



Le même écran est affiché dans les lunettes et sur l'appareil.

Mode pavé tactile



Utilisez ce mode lorsque vous souhaitez utiliser l'écran tactile de l'appareil comme un pavé tactile.

Les images sont uniquement affichées dans les lunettes.

➡« **Utilisation du pavé tactile** » **p. 28**

- La touche Récents n'est pas disponible en mode Pavé tactile.
- Certaines applications ne démarrent pas en mode Pavé tactile.

Utilisation du pavé tactile

Lorsque vous passez en mode Pavé tactile, l'écran tactile de l'appareil peut être utilisé comme un pavé tactile.

Lorsque vous touchez le pavé tactile avec votre doigt, un pointeur s'affiche sur l'écran ; vous pouvez déplacer ce pointeur pour faire fonctionner l'appareil.

Taper

Déplacez le pointeur sur une icône ou un élément affiché, puis appuyez sur le pavé tactile. Cela lance les applications, sélectionne les éléments, etc.

Glisser

Touchez le pavé tactile pendant environ une seconde pour sélectionner l'icône ou l'élément affiché, puis déplacez votre doigt tout en maintenant l'appui sur le pavé tactile pour déplacer. Cela permet de déplacer les icônes, de faire défiler ou de changer d'écran, etc.

Pichenette

Faites glisser votre doigt, ou balayez le pavé tactile avec deux doigts.

Écarter

Permet d'agrandir la taille de l'écran en écartant deux doigts.

Pincer

Permet de diminuer la taille de l'écran en rapprochant deux doigts.

Présentation de MOVERIO Link Pro

L'application « MOVERIO Link Pro » vous permet d'effectuer divers réglages pour les lunettes.
Les fonctions disponibles dans MOVERIO Link Pro peuvent varier en fonction de la version du logiciel système de l'appareil et du type de lunettes connectées.

La suite décrit les principales caractéristiques.

Fonction	Réglage	Description
Ajuster la luminosité	Ajuster avec la barre de défilement	Permet d'ajuster la luminosité de l'écran des lunettes.
Economie d'énergie	On/Off	Lorsqu'il est réglé sur On, l'écran s'éteint automatiquement après 10 secondes si aucune opération n'est effectuée sur l'écran de l'appareil. De même, l'écran se ferme si les lunettes reste immobile pendant 60 secondes ou plus.
Affichage 3D	On/Off	Lorsqu'il est réglé sur On, l'écran des lunettes est affiché en 3D.
Autoréglage de la luminosité	On/Off	Lorsqu'il est réglé sur On, la luminosité de l'écran des lunettes est automatiquement ajustée pour correspondre à la luminosité de votre environnement.
Touchez pour masquer les images	On/Off	Lorsqu'il est réglé sur On, l'affichage vidéo s'arrête lorsque vous appuyez deux fois sur le côté gauche des lunettes avec deux doigts (le son ne s'arrête pas). Appuyez à nouveau deux fois sur le côté gauche des lunettes avec deux doigts pour continuer l'affichage vidéo.
Avertissement sur l'utilisation en mouvement	On/Off	Lorsqu'il est réglé sur On, une fenêtre contextuelle s'affiche lorsque vous connectez les lunettes pour vous avertir de ne pas vous déplacer lorsque vous utilisez les lunettes.
Distance d'affichage	Ajuster avec la barre de défilement	Permet d'ajuster la distance à laquelle l'image des lunettes est affichée.

Fonction	Réglage	Description
Sortie audio des lunettes*	Haut-parleurs des lunettes/prise d'écouteurs des lunettes	Permet de changer la destination de la sortie audio des lunettes.
Autoriser l'amplification du volume des haut-parleurs des lunettes*	Autoriser/Désactiver	Permet d'utiliser la fonction d'amplification du volume pour les haut-parleurs des lunettes
Contrôle de l'amplification du volume pour les haut-parleurs des lunettes*	Spécifier une valeur	Permet de modifier le niveau d'amplification du volume pour les haut-parleurs des lunettes.

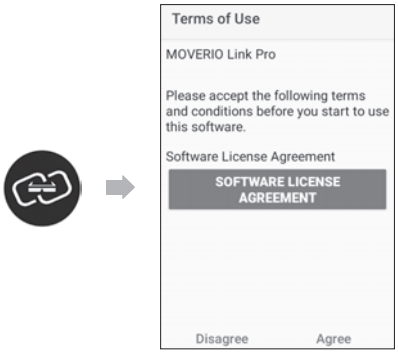
*Cette fonction n'est disponible que lorsque les lunettes BT-45C sont connectées.

Réglages initiaux au démarrage

Vérification de votre licence

Après l'achat, appuyez sur l'icône MOVERIO Link Pro dans l'écran de la liste APPS. L'écran du contrat de licence de MOVERIO Link Pro s'affiche.

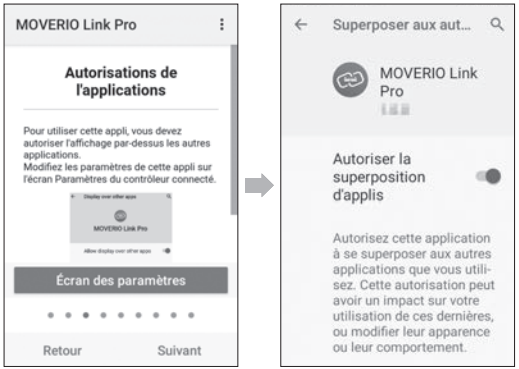
Avant de pouvoir utiliser MOVERIO Link Pro, vous devez vérifier le contrat de licence du logiciel et accepter les termes du contrat.



Paramétrage des autorisations de l'application

Après avoir accepté le contrat de licence, vous verrez un écran d'avertissement/de précaution, suivi de la table des matières, puis finalement l'écran Autorisations de l'application.

Lorsque vous appuyez sur [Écran des paramètres], activez l'application MOVERIO Link Pro dans l'écran qui s'affiche. Après avoir effectué ce réglage, utilisez la touche RETOUR de l'appareil pour revenir à l'écran Autorisations de l'application.



Lancement de MOVERIO Link Pro

Lorsque vous connectez les lunettes, l'écran de démarrage s'affiche ainsi qu'un message contextuel qui vous averti de ne pas vous déplacer lorsque vous utilisez les lunettes. Appuyez sur [OK] ou [Fermer] pour lancer l'application MOVERIO Link Pro.

Après avoir lancé l'application, faites glisser de haut en bas sur l'écran de l'appareil pour afficher l'écran du menu de MOVERIO Link Pro. Vous pouvez modifier de nombreux paramètres dans cet écran.

Vous pouvez également ajuster la luminosité en appuyant sur la touche de commutation à gauche de l'appareil, puis en utilisant les touches de volume.

L'application MOVERIO Link Pro se ferme lorsque vous débranchez les lunettes.

Appuyez sur l'icône de l'application MOVERIO Link Pro dans l'écran de la liste APPS pour afficher l'écran du tutoriel. Vous pouvez en apprendre plus sur l'utilisation de l'application et obtenir des détails sur chaque fonction.

Installation d'applications

Suivez les étapes ci-dessous pour installer des applications en utilisant un fichier apk.

1 Enregistrez l'application (fichier apk) que vous souhaitez installer sur la carte SD ou directement sur le BO-IC400N.

Lorsque vous connectez un ordinateur à l'appareil, branchez-le sur le connecteur USB type C (lors d'une connexion aux lunettes).

Ensuite, faites glisser le curseur de haut en bas sur l'écran de l'appareil pour ouvrir l'écran [Préférences USB], puis effectuez les réglages suivants.

- [USB contrôlé par] : [Cet appareil]
- [Utiliser la connexion USB pour] : [Transfert de fichiers]

2 Appuyez sur [Fichiers] dans l'écran de la liste APPS.

3 Appuyez sur l'application (fichier apk) que vous avez enregistré.

4 Suivez les instructions d'installation de l'écran pour installer l'application.

Mise à jour du système

Cet appareil dispose d'une fonction de mise à jour système intégrée.

Si nécessaire, effectuez une mise à jour avec la dernière version du logiciel du système avant d'utiliser cet appareil.

Suivez les étapes ci-dessous pour mettre à jour le système.

1. **Assurez-vous que l'appareil est connecté à Internet.**

   Lorsqu'une mise à jour du logiciel du système est disponible, une notification s'affiche en haut de l'écran.

2. **Sélectionnez [Télécharger] puis suivez les instructions à l'écran pour effectuer la mise à jour du système.**

- Suivez les étapes ci-dessous si vous souhaitez modifier l'heure à laquelle l'appareil vérifie les mises à jour du logiciel du système.
  Écran de la liste APPS, [⚙] > [Système] > [Options avancées] > [Mise à jour du système] > [Paramètres] > [Rechercher les mises à jour]
- Vous pouvez également mettre à jour le logiciel du système manuellement.
  Écran de la liste APPS, [⚙] > [Système] > [Options avancées] > [Mise à jour du système] > [Vérifier maintenant].

Informations sur le support

Visitez le site web suivant pour obtenir des informations sur le développement de l'application et les mises à jour du système pour cet appareil.

https://tech.moverio.epson.com/en/

Nettoyage des connecteurs de recharge

- Si les connecteurs de recharge de cet appareil sont sales ou en cas de présence de corps étrangers, il se peut que vous ne puissiez pas charger ou utiliser l'appareil correctement. Débranchez l'adaptateur d'alimentation USB et le câble USB, puis essuyez la saleté avec un chiffon sec ou un coton-tige. Nous vous conseillons de nettoyer les connecteurs de recharge régulièrement (une fois tous les trois mois).

⚠ Attention

- N'endommagez pas les connecteurs de recharge avec votre doigt ou un objet dur.
- N'exposez pas les connecteurs de recharge à l'eau. Lors du nettoyage des connecteurs de recharge, utilisez un chiffon sec ou un coton-tige.

Dépannage

Si vous remarquez un mauvais fonctionnement, vérifiez ce qui suit.

L'appareil ne s'allume pas

- Vérifiez que l'appareil est complètement chargé.
- Si la batterie est déchargée, le voyant DEL ne s'allume pas pendant un certain temps après le début de la charge. Chargez pendant au moins 30 minutes, puis reconnectez le câble USB.

  ➡**« Chargement en cours » p. 18**
- Appuyez pendant 2 secondes sur le bouton d'alimentation. Lorsque le démarrage commence, l'écran de démarrage s'affiche. Une fois le démarrage terminé, l'écran d'accueil s'affiche.

  ➡**« Allumer l'appareil » p. 20**
- Lorsque vous ne pouvez pas charger l'appareil ou qu'il ne répond pas, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant au moins 12 secondes pour forcer le redémarrage de l'appareil.

  ➡**« Éteindre » p. 20**
- Contactez Epson ou votre Centre de service local si vous oubliez le mot de passe pour le verrouillage de l'écran. Si le logiciel du système doit être réinstallé, l'appareil revient au même état qu'au moment de l'achat.
- Si l'appareil devient trop chaud en raison d'une utilisation prolongée ou de l'environnement d'utilisation, la batterie cesse de se charger, et l'appareil peut s'éteindre pour des raisons de sécurité. Attendez que la température descende, puis rallumez l'appareil.

Impossible de voir des films ou d'entendre le son

- Si vous ne pouvez pas voir de films dans les lunettes, il se peut que l'option , Touchez pour masquer les images soit activée. Pour désactiver ce réglage, appuyez deux fois sur le côté gauche des lunettes aved deux doigts.
- Si les films ont été accidentellement cachés, désactivez les fonctions Touchez pour masquer les images et Economie d'énergie dans ⚙ dans l'application pré-installée « MOVERIO Link Pro ».

- Utilisez les écouteurs avec micro pour l'entrée audio. Vous pouvez ne pas être en mesure de l'utiliser selon le type d'écouteurs-microphone (à commutateur ou standard).

Les images sont floues

- Fermez l'application que vous utilisez et redémarrez l'appareil.
- L'affichage en 2D ou 3D peut ne pas convenir aux images affichées.
  Basculez entre la 2D ou la 3D dans l'application pré-installée « MOVERIO Link Pro ».

Impossible d'utiliser l'appareil

- Lorsque vous maintenez la touche de commutation enfoncée, le verrouillage des touches est activé et vous ne pouvez pas utiliser l'appareil. Maintenez à nouveau la touche de commutation enfoncée pour désactiver le verrouillage des touches.
- L'appareil peut être passé en mode veille. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour sortir l'appareil du mode veille.

Impossible de se connecter au réseau

- Vérifiez que l'environnement LAN sans fil (Wi-Fi) dans lequel vous utilisez l'appareil est accessible.
- Vérifiez que les paramètres réseau de l'appareil sont corrects. Contactez votre administrateur réseau pour plus de détails.

Spécifications de l'appareil

Cette liste d'adresses est à jour au mois de mars 2022. Veuillez noter que ce contenu est sujet à modifications sans préavis.

Référence du modèle	BO-IC400N
Dimensions extérieures	L 55 x P 110 x H 23 mm (2,16 x 4,33 x 0,90 pouces) (hors parties protubérantes)
Poids	Environ 180 g (6,35 onces)
Processeur	Qualcomm® Snapdragon XR1
SE	Android ™ 10
Écran tactile	2,95 pouces, 480 x 854, système multi-touch capacitif avec revêtement AF
Mémoire	4GB
Stockage	64GB
Mémoire externe	microSD (2 Go maximum), microSDHC (32 Go maximum), microSDXC (2 To maximum)
Température de fonctionnement	de 5 à 35°C (41 à 95°F), humidité comprise entre 20 et 80% (sans condensation)
Température de stockage	de -10 à 60°C (14 à 140°F), humidité comprise entre 10 et 90% (sans condensation)
Tension/courant nominal en sortie	5V/2A
Batterie	3,8 V (lithium polymère), 3400 mAh, 13 Wh
Temps de chargement	Environ 3 heures (en cas de chargement via le connecteur USB type C (lors d'une connexion aux lunettes) à l'aide d'un adaptateur d'alimentation 5V/2A et l'appareil étant éteint)

Appareil photo		Environ 13 millions de pixels, CMOS 1/3,06 pouces, avec mise au point automatique et flash LED
Bande de fréquences		IEEE802.11 a/b/g/n/ac, 2 x 2 bi-bande, cryptage (WEP/WPA/WPA2)
Bluetooth	Standard	ver5.0
	Profils	Bluetooth classique (A2DP 1.3/AVRCP 1.3/HSP 1.2/HID 1.0/PAN PANU/PAN NAP/OPP 1.2.1/SPP), Bluetooth LE (SCPP/HOGP)
Formats de films pris en charge		MPEG-2, MPEG-4, H.263, H.264, H.265 (HEVC), VP8, VP9
Formats d'image pris en charge		BMP, GIF, JPEG, PNG, WebP, HEIF
Formats audio pris en charge		AAC, HE-AAC, AMR, FLAC, MP3 (8 et 320 kbps) CBR/VBR, Vorbis, WAV, Opus
Système de navigation par satellite		GPS/GLONASS/Galileo/QZSS/BDS
Résistant à la poussière et à l'eau		IP52
Ports du connecteur		Connecteur USB type C (lors d'une connexion aux lunettes), connecteur USB type C (avec couvercle) ➡**« Fonctionnalités du connecteur USB type C » p. 40**
Audio		Microphone, récepteur, haut-parleur (0,5 W), jack audio 3,5 mm (écouteurs avec microphone conforme à la norme CTIA)*
Interface de l'utilisateur		Bouton d'alimentation, Touches de volume, Touche RETOUR, Touche ACCUEIL, Touche Récents, Touche de commutation
Capteurs		Capteur géomagnétique, accéléromètre, capteur gyroscopique, capteur de lumière ambiante, capteur de proximité

* L'utilisation d'un adaptateur peut restreindre le fonctionnement.

Fonctionnalités du connecteur USB type C

	Connecteur USB type C (lors d'une connexion aux lunettes)	Connecteur USB type C (avec couvercle)
Sortie vidéo (compatible avec le mode DP Alt)	✔	-
Chargement en cours	✔	✔
Transfert de données USB 2.0	✔	✔ *
Transfert de données USB 3.0	✔	-

* Le connecteur USB type C (avec couvercle) ne peut être connecté qu'à des appareils tels qu'une souris, un clavier, une mémoire USB ou une batterie mobile. Connectez le dispositif hôte, tel qu'un ordinateur, au connecteur USB type C (lors d'une connexion aux lunettes).

Lorsque vous utilisez deux connecteurs USB type C en même temps, vous devez d'abord les connecter au connecteur USB type C (lors d'une connexion aux lunettes).

Droits de propriété intellectuelle

« EPSON » est une marque déposée de Seiko Epson Corporation. « EXCEED YOUR VISION » et son logo associé sont des marques commerciales ou déposées de Seiko Epson Corporation.

Le logo microSD, le logo microSDHC et le logo microSDXC sont des marques déposées de SD-3C, LLC.

Wi-Fi® et Miracast™ sont des marques commerciales de Wi-Fi Alliance.

La marque verbale et le logo Bluetooth® sont des marques commerciales de Bluetooth SIG, Inc. et Seiko Epson Corporation utilise ces marques sous licence.

USB Type-C™ est une marque déposée de USB Implementers Forum.

Google et Android sont des marques commerciales de Google LLC.

Cet appareil est équipé de iWnn IME de OMRON SOFTWARE Co., Ltd.
iWnnIME© OMRON SOFTWARE Co., Ltd. 2022 Tous droits réservés.

Cet appareil est équipé du navigateur NetFront Browser d'ACCESS CO., LTD.
ACCESS, le logo ACCESS et NetFront sont des marques commerciales ou des marques déposées d'ACCESS CO., LTD. au Japon, aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays et régions.
© 2022 ACCESS CO., LTD. Tous droits réservés.

Les autres noms de produits cités dans le présent document sont indiqués à des fins d'identification et peuvent être des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Epson décline tout droit quant à ces produits.

LICENCES DES LOGICIELS LIBRES

En plus des logiciels appartenant à Epson, cet appareil utilise des logiciels open source.
La section suivante propose des informations sur les logiciels open source utilisés dans cet appareil.

1. Cet appareil inclut des logiciels libres selon les termes des licences de chaque programme.
   Les programmes open source n'offrent aucune garantie. Cependant, les dysfonctionnements (y compris ceux causés par les programmes open source) survenant sur cet appareil n'affectent pas les conditions de la garantie fournie pour cet appareil.
2. Nous proposons le code source de certains programmes open source. Si vous voulez recevoir le code source ci-dessus, veuillez visiter le site « http://www.epson.com » et contactez le support client de votre région. Nous fournissons le code source jusqu'à cinq (5) ans après l'arrêt de production de cet appareil. Vous devez respecter les termes des licences de chaque logiciel libre.
3. Les logiciels libres sont fournis SANS AUCUNE GARANTIE, même sans garantie implicite de QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN BESOIN PARTICULIER. Consultez dans l'appareil les contrats de licence de chaque logiciel libre pour plus de détails.
4. Vous pouvez consulter le texte complet de l'accord de licence en appuyant sur [⚙] dans l'écran de la liste APPS, puis en sélectionnant [À propos du téléphone] > [Informations légales] > [Licences tierces].

Remarques générales

Notes lors de la connexion à des appareils tiers disponibles dans le commerce.	Veuillez noter que nous ne pouvons pas garantir la connexion à des appareils tiers disponibles dans le commerce. Lors de la connexion à des appareils tiers disponibles dans le commerce, Epson n'assume aucune responsabilité pour les pertes de données, dommages aux données ou pertes de profits découlant de telles situations.
Remarques sur le LAN sans fil	N'utilisez pas la fonction LAN sans fil en France si vous n'êtes pas à l'intérieur. Si vous achetez cet appareil en dehors de l'Amérique du Nord et de Taïwan, veuillez noter que ce produit émet des ondes électromagnétiques LAN sans fil sur les canaux 1 à 13. N'utilisez pas la fonction LAN sans fil en Amérique du Nord et à Taïwan où les canaux LAN sans fil sont limités de 1 à 11 par le Wireless Telegraphy Act (loi sur la télégraphie sans fil). Respectez les lois et les règlements locaux en cas d'utilisation dans d'autres régions.
Réglementations conformément à la loi américaine « Wireless Telegraphy Act »	La loi américaine « Wireless Telegraphy Act » interdit les opérations suivantes : • Modification et démontage (y compris de l'antenne) • Retrait de l'étiquette de conformité • Utilisation du réseau sans fil de 5 GHz en extérieur
Restrictions d'emploi	Ce produit est fabriqué conformément aux spécifications du pays de vente. Si vous utilisez ce produit en dehors du pays de vente, contactez le centre de support le plus proche. Si ce produit est utilisé pour des applications qui exigent une grande fiabilité, sécurité, etc. dans leur fonctionnalité, précision, etc., comme les équipements de prévention des catastrophes et divers dispositifs de sécurité directement liés à l'exploitation des avions, trains, navires, automobiles, etc., afin de garantir la fiabilité et la sécurité de ces systèmes, nous vous demandons de prendre en compte les conceptions de sécurité du système complet, comme la mise en œuvre d'une sécurité intégrée et la prise de mesures de redondance lors de l'utilisation de ce produit. Étant donné que ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans des applications nécessitant une fiabilité et une sécurité élevées, telles que les équipements aérospatiaux, les équipements de communication par ligne interurbaine, les équipements de contrôle de l'énergie nucléaire, les équipements médicaux, etc., nous vous demandons d'évaluer l'adéquation de l'utilisation de ce produit pour ces applications.
Symboles tels que la certification de conformité aux normes techniques (symboles de conformité technique)	Vous pouvez consulter le texte complet de l'accord de licence en appuyant sur [⚙] dans l'écran de la liste APPS, puis en sélectionnant [À propos du téléphone] > [Libellés réglementaires].

Remarques sur les fréquences

Cet appareil fonctionne sur la même bande de fréquence que les industries des fours à micro-ondes, des appareils scientifiques et des dispositifs médicaux et des systèmes d'identification d'objets mobiles (RF-ID) (stations de radio autorisées, amateur, et stations de radio sans licence spécifique à faible puissance (ci-après « autres stations de radio »)) utilisés dans les lignes de production d'usine.

1. Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous qu'il n'y a pas « d'autres stations radio » en cours d'utilisation à proximité.
2. Si cet appareil génère des interférences RF entre l'appareil et les « autres stations radio », déplacez-vous rapidement, cessez d'utiliser l'appareil et contactez votre fournisseur local pour savoir comment éviter les interférences (en installant des partitions, par exemple).
3. En outre, en cas d'interférences d'ondes radio nocives entre l'appareil et d'« autres stations radio », contactez votre fournisseur local.

Attention

(1) La réimpression de tout ou partie de ce manuel sans autorisation préalable est strictement interdite.
(2) Le contenu de ce manuel est sujet à modifications sans préavis.
(3) Le plus grand soin a été apporté lors de la création de ce guide ; toutefois, si vous avez des questions ou remarquez des erreurs, des omissions, etc. dans ce guide, veuillez nous contacter directement.
(4) Indépendamment du point 3 ci-dessus, nous ne pouvons accepter aucune responsabilité quant au fonctionnement actuel de ce produit.
(5) Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages ou dysfonctionnements, etc., qui surviennent en raison d'un non-respect du contenu du présent guide, d'une manipulation inappropriée de ce produit ou de réparations ou modifications effectuées par un tiers autre qu'Epson ou une société non désignée par Epson (voir « Informations de contact »).
(6) Nous déclinons toute responsabilité en cas de dysfonctionnements dus à l'installation de pièces optionnelles, de pièces consommables ou de pièces de rechange autres que les produits Epson d'origine ou les produits certifiés Epson.
(7) Les illustrations et les captures d'écran utilisées dans le présent guide peuvent différer de l'appareil ou des captures d'écran réels.

CE
DÉCLARATION de
CONFORMITÉ

L'objet de la fonction WLAN est de se connecter à un point d'accès 2,4 GHz.

Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of EU directive

Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION
Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Telephone: 81-266-52-3131
http://www.epson.com/

Importer: EPSON EUROPE B.V.
Address: Atlas Arena, Asia Building Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost
The Netherlands
Telephone: 31-20-314-5000
http://www.epson.eu/

Liste des symboles et instructions de sécurité

Le tableau suivant indique la signification des symboles de sécurité étiquetés sur l'équipement.

Nº.	Symbole	Normes approuvées	Description
❶	I	IEC60417 No.5007	« ON » (alimentation) Pour indiquer la connexion au secteur.
❷	O	IEC60417 No.5008	« OFF » (alimentation) Pour indiquer le débranchement du secteur.
❸		IEC60417 No.5009	Veille Pour identifier l'interrupteur ou la position de l'interrupteur au moyen de la partie de l'équipement allumée afin de la passer en mode veille.
❹		ISO7000 No.0434B IEC3864-B3.1	Attention Pour identifier une précaution générale lors de l'utilisation du produit.
❺		IEC60417 No.6042 ISO3864-B3.6	Attention, risque de décharge électrique Pour identifier l'équipement qui présente un risque de décharge électrique.
❻		IEC60417 No.5957	Pour utilisation à l'intérieur uniquement Pour identifier un équipement électrique conçu principalement pour une utilisation à l'intérieur.
❼		IEC60417 No.5926	Polarité du connecteur d'alimentation c.c. Pour identifier la connexion positive et négative (la polarité) d'un équipement sur lequel une alimentation électrique c.c. peut être connectée.

Nº.	Symbole	Normes approuvées	Description
❽		IEC60417 No.5017	Terre Pour identifier une borne de terre (masse).
❾		IEC60417 No.5032	Courant alternatif Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'équipement est adapté au courant alternatif uniquement ; pour identifier les bornes appropriées.
❿		IEC60417 No.5031	Courant continu Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'équipement est adapté au courant continu uniquement ; pour identifier les bornes appropriées.
⓫		IEC60417 No.5172	Équipement de classe II Pour identifier les équipements répondant aux exigences de sécurité spécifiées pour les équipements de classe II conformément à IEC 61140.

Nº.	Symbole	Normes approuvées	Description
⓬		ISO 3864	Interdiction générale Pour identifier les actions ou les opérations interdites.
⓭		ISO 3864	Interdiction de contact Pour indiquer des blessures pouvant survenir à cause d'un contact avec une partie spécifique de l'équipement.
⓮		IEC60417 No.5266	Veille, veille partielle Pour indiquer que cette partie de l'équipement est en état prêt.

Liste des contacts pour projecteurs Epson

Cette liste d'adresses est à jour au mois de avril 2022.

Pour obtenir la toute dernière adresse en date, consultez les sites Web correspondants dont la liste figure ici. Si vous ne trouvez pas ce dont vous avez besoin, visitez la page d'accueil principale de Epson à : www.epson.com.

EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

ALBANIA
ITD Sh.p.k.
http://www.itd-al.com

AUSTRIA
Epson Deutschland GmbH
https://www.epson.at

BELGIUM
Epson Europe B.V.
Branch office Belgium
https://www.epson.be

BOSNIA AND HERZEGOVINA
NET d.o.o. Computer Engineering
https://netcomp.rs

BULGARIA
Epson Service Center Bulgaria
http://www.kolbis.com

CROATIA
MR servis d.o.o.
http://www.mrservis.hr

CYPRUS
A.T. Multitech Corporation Ltd.
http://www.multitech.com.cy

CZECH REPUBLIC
Epson Europe B.V.
Branch Office Czech Republic
https://www.epson.cz

DENMARK
Epson Denmark
https://www.epson.dk

ESTONIA
Epson Service Center Estonia
https://www.epson.ee

FINLAND
Epson Finland
https://www.epson.fi

FRANCE & DOM-TOM TERRITORY
Epson France S.A.
https://www.epson.fr

GERMANY
Epson Deutschland GmbH
https://www.epson.de

GREECE
Info Quest Technologies S.A.
https://www.infoquest.gr

HUNGARY
Epson Europe B.V.
Branch Office Hungary
https://www.epson.hu

IRELAND
Epson (UK) Ltd.
https://www.epson.ie

ISRAEL
Epson Israel
https://www.epson.co.il

ITALY
Epson Italia s.p.a.
https://www.epson.it

KAZAKHSTAN
Epson Kazakhstan Rep. Office
http://www.epson.kz

LATVIA
Epson Service Center Latvia
https://www.epson.lv

LITHUANIA
Epson Service Center Lithuania
https://www.epson.lt

LUXEMBURG
Epson Europe B.V.
Branch office Belgium
https://www.epson.be

NORTH MACEDONIA
Digit Computer Engineering
http://digit.net.mk/

NETHERLANDS
Epson Europe B.V.
Benelux sales office
https://www.epson.nl

NORWAY
Epson Norway
https://www.epson.no

POLAND
Epson Europe B.V.
Branch Office Poland
https://www.epson.pl

PORTUGAL
Epson Ibérica S.A.U.
Branch Office Portugal
https://www.epson.pt

ROMANIA
Epson Europe B.V.
Branch Office Romania
https://www.epson.ro

RUSSIA
Epson CIS
http://www.epson.ru

UKRAINE
Epson Kiev Rep. Office
http://www.epson.ua

SERBIA
Nepo System d.o.o.
https://neposystem.rs
AIGO Business System d.o.o. Beograd
https://aigo.rs

SLOVAKIA
Epson Europe B.V.
Branch Office Czech Republic
https://www.epson.sk

SLOVENIA
Birotehna d.o.o.
http://www.birotehna.si

SPAIN
Epson Ibérica, S.A.U.
https://www.epson.es

SWEDEN
Epson Sweden
https://www.epson.se

SWITZERLAND
Epson Deutschland GmbH
Branch office Switzerland
https://www.epson.ch

TURKEY
Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic. ve San. Ltd. Sti.
http://www.tecpro.com.tr

UK
Epson (UK) Ltd.
https://www.epson.co.uk

AFRICA
https://www.epson.co.za
or
https://www.epson.fr

SOUTH AFRICA
Epson South Africa
https://www.epson.co.za

MIDDLE EAST
Epson (Middle East)
https://www.epson.ae

NORTH AMERICA

CANADA
Epson Canada, Ltd.
https://epson.ca

U. S. A.
Epson America, Inc.
https://epson.com/usa

ASIA & OCEANIA

AUSTRALIA
Epson Australia Pty. Ltd.
https://www.epson.com.au

CHINA
Epson (China) Co., Ltd.
https://www.epson.com.cn

HONG KONG
Epson Hong Kong Ltd.
https://www.epson.com.hk

INDIA
Epson India Pvt., Ltd.
https://www.epson.co.in

INDONESIA
PT. Epson Indonesia
https://www.epson.co.id

JAPAN
Seiko Epson Co.
https://www.epson.jp

KOREA
Epson Korea Co., Ltd.
http://www.epson.co.kr

MALAYSIA
Epson Malaysia Sdn. Bhd.
https://www.epson.com.my

NEW ZEALAND
Epson New Zealand
https://www.epson.co.nz

PHILIPPINES
Epson Philippines Co.
https://www.epson.com.ph

SINGAPORE
Epson Singapore Pte. Ltd.
https://www.epson.com.sg

TAIWAN
Epson Taiwan Technology & Trading Ltd.
https://www.epson.com.tw

THAILAND
Epson (Thailand) Co.,Ltd.
https://www.epson.co.th